

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:299153

02.10.2023-08:16

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: BARI
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 16.377
CONTAINER ID: AB22MYDMagna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7304824	2510183120	2.625	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
06.10.2023	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P: 25 -		X	105	TBA-550446	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 2625
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 25
Quantità Imballi: 25
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 05/10/23
Firma: *[Signature]*

180351260

5012982087

3387h3

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 OTT 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

MAGNA

Magna PT s.r.o.
Perínska cesta 282

044 58 Kechne, Slovakia

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 - 15. a 21 + 22 Strik umrandate Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

Odesielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odesielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec Slovak Republic 			INÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. G231021835 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																				
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO ITALY			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																				
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes MODUGNO Miesto / Ort ITALY Štát / Land			17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																				
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land Slovakia Dátum / Datum 2.10.2023			18 Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																				
5 Pripojené doklady Beiliegende Dokumente 299153																																																							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollí	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Štatistické číslo Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³																																																
		25 pallets with parts				16.377 kg																																																	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																			
13 Pokyny odesielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarchu: Zu zahlen vom <table><thead><tr><th></th><th>odesielateľ Absender</th><th>mena / Währung</th><th>prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagskosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschled.</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplatenie</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>					odesielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht				Zľavy				Ermäßigungen				Saldo-Saldo				Dodat. výdavky				Zuschlagskosten				Iné výdavky				Sonstige Kosten				Rôzne-Verschled.				Spolu na zaplatenie				Insgesamt zu bezahl.			
	odesielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																																																				
Dopravné-Fracht																																																							
Zľavy																																																							
Ermäßigungen																																																							
Saldo-Saldo																																																							
Dodat. výdavky																																																							
Zuschlagskosten																																																							
Iné výdavky																																																							
Sonstige Kosten																																																							
Rôzne-Verschled.																																																							
Spolu na zaplatenie																																																							
Insgesamt zu bezahl.																																																							
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung				KUENNE + MAGEI s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 24 Tovar prevzatý v Modugno (Dátum) Gut empfangen Datum																																																			
Vyplatené / Freit Newplatené / Unfrei				21 Vystavené v / Ausgefertigt in 2.10.2023 dňa / am																																																			
22 Podpis a pečiatka odesielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders Ján Švenk Magna PT s.r.o. Perínska cesta 282, 044 58 Kechnec, Slovakia				23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers "Ricevuto" 05 OTT 2023 dňa																																																			
25 ECV vozidla / fahača AB22MYD		prívesu / návěsu AB50TIR		verifica su qualità e quantità																																																			
26 Užitočná hmotnosť		užitečná hmotnost																																																					
27 Číslo DZW		28 Číslo jazdy																																																					
29 Hraničné prechody				Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangens																																																			
30 Všetky sprievodné doklady																																																							
31 Rôzne																																																							